Vordr.-Mod. IP/8-07

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL — PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

Abrechnung der Außendienste des Monats ____________
Liquidazione missioni compiute nel mese di

Ausstellungsdatum ____________
Data di compilazione

Blatt Nr. ________
Foglio No.

MAT. NR.
NO. MATR.

NAME, VORNAME
COGNOME, NOME

GEBURTSDATUM
DATA DI NASCITA

WOHNSITZ
DIMORA

ERSTER DIENSTSITZ
SEDE DI LAVORO PRINCIPALE

ZWEITER DIENSTSITZ
SEDE DI LAVORO SECONDARIA

AMT NR.
UFFICIO NO.

DATUM - DATA: ABREISE PARTENZA: TAG GIORNO	DATUM - DATA: ABREISE PARTENZA: ZEIT ORA	DATUM - DATA: RÜCKKEHR RITORNO: TAG GIORNO	DATUM - DATA: RÜCKKEHR RITORNO: ZEIT ORA	ABFAHRTS-, BESTIMMUNGS- UND RÜCKKEHRORT LUOGO DI PARTENZA, DI DESTINAZIONE E DI RITORNO	FAHRPREIS MAUTGEBÜHREN PARKGEBÜHREN PREZZO DEL BIGLIETTO, PEDAGGIO PARCHEGGIO	KM MIT EIGENFAHRZEUG - KM CON MEZZI PROPRI: AUF ASPHALTIERTEN STR. SU STRADE ASFALTATE: MOTORRAD MOTO	KM MIT EIGENFAHRZEUG - KM CON MEZZI PROPRI: AUF ASPHALTIERTEN STR. SU STRADE ASFALTATE: AUTO AUTO	KM MIT EIGENFAHRZEUG - KM CON MEZZI PROPRI: AUF NICHT ASPHALT. STR. SU STRADE NON ASFALTATE: MOTORRAD MOTO	KM MIT EIGENFAHRZEUG - KM CON MEZZI PROPRI: AUF NICHT ASPHALT. STR. SU STRADE NON ASFALTATE: AUTO AUTO	STUNDEN - ORE: INLAND - INTERNO: 9-17	STUNDEN - ORE: INLAND - INTERNO: 17-9	STUNDEN - ORE: AUSLAND - ESTERO: 9-17	STUNDEN - ORE: AUSLAND - ESTERO: 17-9	ÜBER-NACHTUNGEN PERNOTTAMENTO	VERPFLEGUNGS-KOSTEN SPESE DI VITTO	Dem Amte vorbehalten Riservato all'ufficio: STEUERBEMESSUNGS-GRUNDLAGE IMPONIBILE FISCALE

DEN STAATLICHEN SCHULEN VORBEHALTEN: Schülerbegleitung an folgenden Tagen:
RISERVATO ALLE SCUOLE DI CARATTERE STATALE: accompagnamento alunni nei seguenti giorni:

Vorschuss Anticipo Euro ____________

Summen Totali

Tage bei Fortbildungskursen
Giorni per corsi di aggiornamento

Es werden (Anzahl) ________ Belege für Übernachtungen, ________ für Verpflegung beigelegt.
Si allegano (numero) ________ documenti per pernottamenti, ________ per vitto.

Der / Die Antragsteller/in
Il/La richiedente

Es wird bestätigt, dass die obenangeführten Außendienste ordnungsgemäß durchgeführt worden sind.
Si attesta che le sopraccitate missioni sono state effettuate in conformità alle norme.

Der zuständige Vorgesetzte: - Il superiore competente:

Innerhalb 5. des nächstfolgenden Monats bei der Abteilung Personal - Gehaltsamt, I-39100 Bozen, Rittnerstraße 13, Landhaus 8, einzureichen
Da inoltrare entro il 5° giorno del mese successivo alla ripartizione personale - Ufficio stipendi - I-39100 Bolzano, via Renon 13, Palazzo 8

Landesdruckerei - Tipografia della Provincia 004-4.6./2007